

## Bedienungsanleitung Prüfgerät für Schältests PCE-PST 1



## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Sicherheitsinformationen</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Spezifikationen</b> .....	<b>4</b>
3.1	Technische Spezifikationen .....	4
3.2	Lieferumfang .....	4
<b>4</b>	<b>Systembeschreibung</b> .....	<b>5</b>
4.1	Aufbau und Komponenten .....	5
4.2	Anzeige .....	5
4.3	Bedienelemente.....	6
4.3.1	Kraftmessgerät.....	6
4.3.2	Teststand.....	7
4.4	Anschlüsse .....	8
4.4.1	Kraftmessgerät.....	8
4.4.2	Teststand.....	9
4.5	Speicher .....	9
<b>5</b>	<b>Benutzung</b> .....	<b>10</b>
5.1	Inbetriebnahme.....	10
5.2	Versuchsdurchführung.....	11
<b>6</b>	<b>Einstellungen</b> .....	<b>14</b>
6.1	Messeinstellungen .....	14
6.1.1	Geschwindigkeit.....	14
6.1.2	Einheit .....	14
6.1.3	Auto-Zero.....	15
6.1.4	Grenzwerte .....	15
6.1.5	Richtung .....	15
6.1.6	Peak .....	15
6.2	Speichereinstellungen.....	16
6.2.1	Statistiken .....	16
6.2.2	Einstellungen .....	16
6.3	Allgemeine Einstellungen.....	17
6.3.1	Schnittstelle .....	17
6.3.2	Kalibrierung.....	17
6.3.3	Infos.....	17
6.3.4	Zeit/Datum .....	17
6.3.5	Display.....	17
6.3.6	Sprachen .....	18
6.3.7	Berichte .....	18
6.3.8	Tastatur .....	18
6.3.9	Auto-Off .....	18
6.3.10	Batterien .....	18
6.3.11	Extern. Eingang .....	18
6.3.12	Firmware-Update .....	18
6.3.13	Werkseinstellungen.....	19
<b>7</b>	<b>Software</b> .....	<b>19</b>
<b>8</b>	<b>Entsorgung</b> .....	<b>22</b>
<b>9</b>	<b>Kontakt</b> .....	<b>22</b>

## 1 Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Prüfgeräts für Schältests von PCE Instruments entschieden haben.

Mit dem PCE-PST 1 können Sie Schälversuche in einem Winkel von 90 ° durchführen und dabei Kräfte von bis zu 500 N messen. Dazu verfügt das PCE-PST 1 über ein Kraftmessgerät vom Typ PCE-FB 500, welches auf einem motorbetriebenen Schlitten montiert ist. Am Kraftaufnehmer befindet sich ein Greifmechanismus, in dem das eine Ende der Probe fixiert wird. Auf Knopfdruck bewegt sich der Schlitten wahlweise automatisch oder manuell vom Probenhalter weg und übt so eine Kraft auf die Probe aus. Die Kraft wird auf dem Kraftmessgerät aufgezeichnet und kann über eine der Schnittstellen in Echtzeit an einen PC übertragen werden, wo die Daten mit der beiliegenden Software analysiert werden können. Der integrierte Speicher reicht für bis zu 6.400 Messungen. Zudem bietet das Prüfgerät für Schältests über einen Slot für micro-SD-Karten, wodurch der Speicher erweitert werden kann.

## 2 Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung des Gerätes darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen.

Das PCE-PST 1 ist ein Prüfgerät zur Durchführung von Schältests. Bitte verwenden Sie das Gerät ausschließlich für diesen Zweck.

### Sicherheitshinweise:

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.
- Das Öffnen des Gehäuses, Reparaturen und andere nötige Veränderungen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH durchgeführt werden.
- Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen. Beachten Sie dazu die angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen.
- Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass sich das Gerät auf einem stabilen und ebenen Untergrund befindet.
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden
- Das Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösemittelhaltige Reinigungsmittel
- Das Gerät darf nur mit dem von PCE Deutschland angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Vor jedem Einsatz des Messgerätes, bitte das Gehäuse auf sichtbare Beschädigungen überprüfen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Die in der Spezifikation angegebenen Grenzwerte für die Messgrößen dürfen unter keinen Umständen überschritten werden.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zur Verletzungen des Bedieners kommen.

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung des Gerätes darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen.

Dieses Benutzer-Handbuch wird von der PCE Deutschland ohne jegliche Gewährleistung veröffentlicht.

Wir weisen ausdrücklich auf unsere allgemeinen Gewährleistungsbedingungen hin, die sich in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden lassen.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

### 3 Spezifikationen

#### 3.1 Technische Spezifikationen

<b>Teststand</b>	
Messstrecke	100 mm
Verfahrweg	150 mm
Geschwindigkeit	0,3 m/min
<b>Kraftmessgerät</b>	
Messbereich	500 N
Auflösung	0,10 N
Messunsicherheit	±0,1 % vom Messbereich
Gravitationszone	Manuell einstellbar oder durch GPS-Daten
Auslösekraft zum Starten der Messung	20 N
Maßeinheit	N, g, lb, oz, kg, lbf, ozf
Max. Überlast	±20 % außerhalb des Messbereiches
Messrate	10 Werte / Sek. Oder 40 Werte / Sek.
Messfunktionen	Zugkraftmessung PEAK Funktion (MIN-/MAX-Hold) Grenzwertmessung Echtzeitmessung mit Software
Anzeige	Grafik-Display 61 x 34 mm Automatische Displayausrichtung Hintergrundbeleuchtung
Menüführung	Mehrsprachig: deutsch, englisch, spanisch
Speicher	Interner Speicher: bis zu 6.400 Messungen Slot für microSD-Karten
Speicherung	Manuell – per Knopfdruck Automatisch – 0,025 s – 99,9 s (einstellbar)
Schnittstellen	RS-232C 9-polig USB
Software	Software zum Auswerten und Steuern inkl.
<b>Allgemeine Daten</b>	
Umgebungstemperatur	-10 ... +40 °C
Spannungsversorgung	Teststand: Netzadapter 230V/12V, 5,0 A Messgerät: Netzadapter ~230V/12V, 1,2 A 4 x NiMH Akkus, 2700 mAh
Abmessungen	Teststand inkl. Kraftmessgerät: 490 x 210 x 150 mm
Gewicht	Teststand inkl. Kraftmessgerät: Ca. 9,2 kg

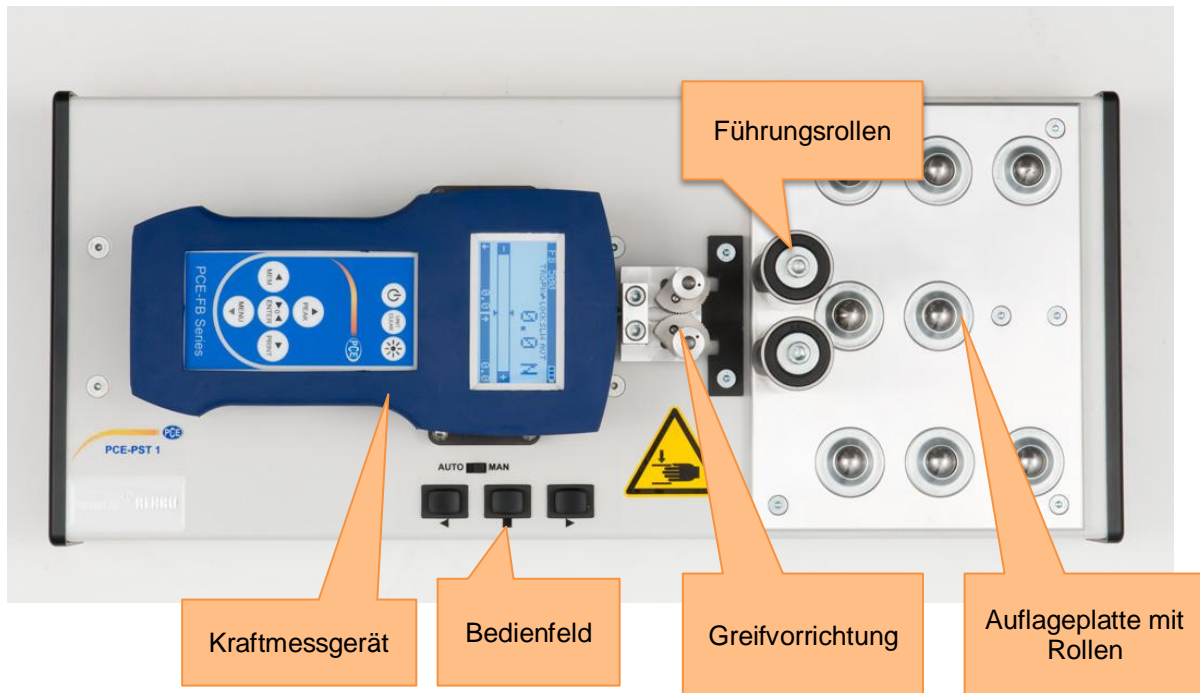
#### 3.2 Lieferumfang

Der Lieferumfang des Prüfgerätes PCE-PST 1 besteht aus:

- 1x Teststand
- 1x Kraftmessgerät
- 1x Netzteil Teststand
- 1x Netzteil Kraftmessgerät
- 4x NiMH Akkus
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x Software
- 1x Transportkoffer

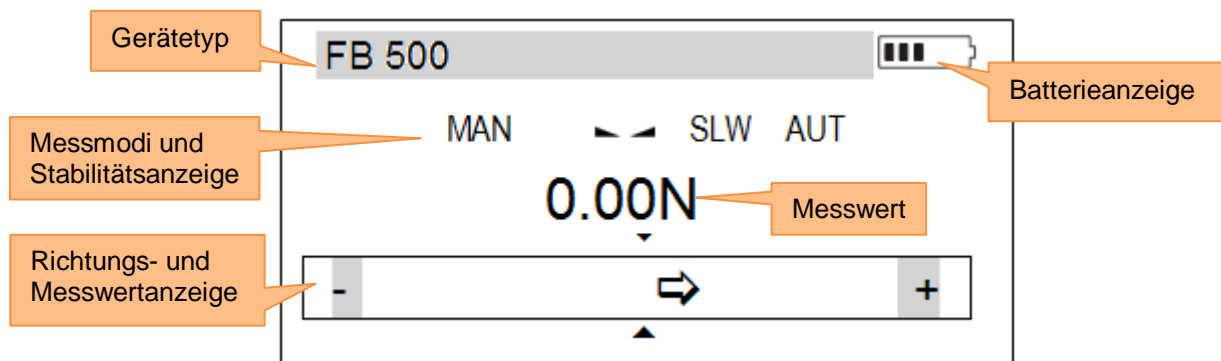
## 4 Systembeschreibung

### 4.1 Aufbau und Komponenten



### 4.2 Anzeige

Die Anzeige des Prüfgerätes für Schälversuche befindet sich auf dem Kraftmessgerät. Auf dem nachfolgenden Bild sind die wichtigsten Elemente erläutert.



Anzeige	Bedeutung
MIN	Messwert zu gering (MIN)
OK	Messwert in Ordnung (OK)
MAX	Messwert zu hoch (MAX)
TRG	Schältest-Modus
ACQ	Normaler Messmodus
◀▶	Messwert ist stabil
LOCK	PEAK-Anzeige aktiv
PK↑/PK↓	Hoher/tiefer Spitzenwert wird angezeigt (unter der Richtungsanzeige)
SLW	Langsamer Messmodus
FST	Schneller Messmodus
AUT	automatische Nullsetzung aktiviert
SD	microSD-Karte eingesetzt

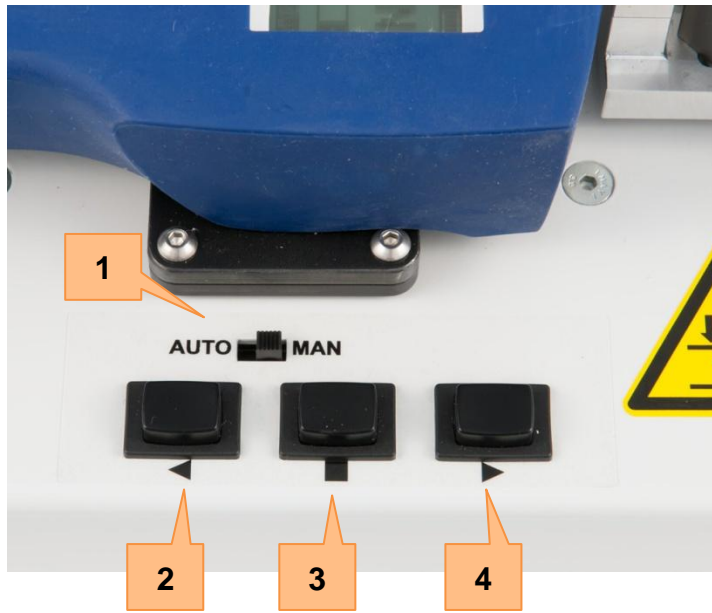
4.3 Bedienelemente

4.3.1 Kraftmessgerät



Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	ON/OFF	Messgerät ein- bzw. ausschalten
2	UNIT/CLEAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Maßeinheiten umschalten</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Abbrechen/Zurück</li> </ul>
3	BACKLIGHT	Hintergrundbeleuchtung einschalten
4	PEAK ▲	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Spitzenwerte anzeigen</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Cursor nach oben bewegen</li> <li>• <b>Eingabe:</b> Ziffer um 1 erhöhen</li> </ul>
5	MEM ◀	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Zwischen Schältest-Modus und normaler Messung wechseln</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Auswahl nach links oder zurück/abbrechen</li> <li>• <b>Eingabe:</b> Eine Stelle nach links bewegen</li> </ul>
6	ENTER ▶ 0 ◀	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Nullstellung</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Auswahl/Eingabe bestätigen</li> </ul>
7	PRINT ▶	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Senden des Messwertes an die RS-232C Schnittstelle</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Auswahl nach rechts oder Auswahl bestätigen</li> <li>• <b>Eingabe:</b> Eine Stelle nach rechts bewegen</li> </ul>
8	MENU ▼	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Im Hauptbildschirm:</b> Menü öffnen</li> <li>• <b>Im Menü:</b> Cursor nach unten bewegen</li> <li>• <b>Eingabe:</b> Ziffer um 1 verringern</li> </ul>

4.3.2 Teststand

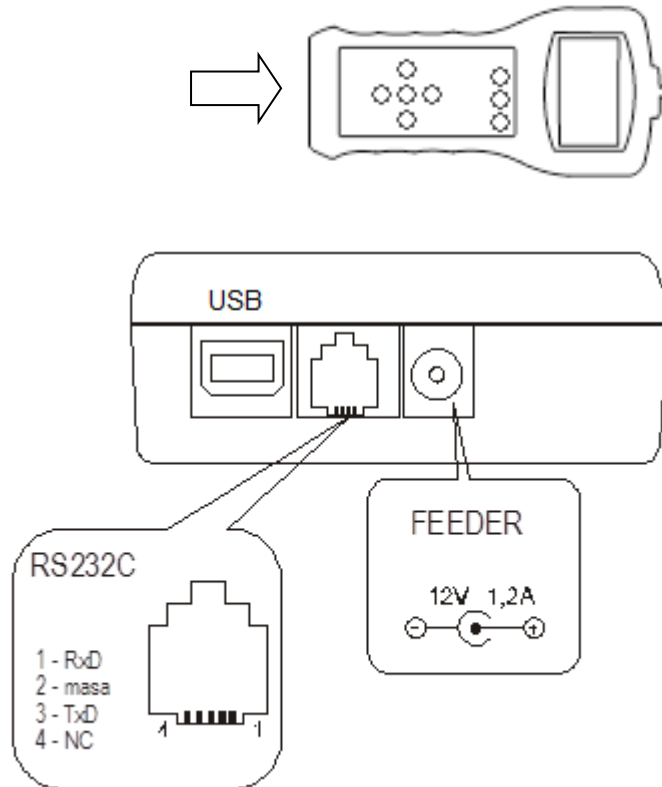


Nr.	Bezeichnung	Funktion
1	Wahlschalter automatisch/manuell	Wahl zwischen automatischer oder manueller Steuerung der Schlittenbewegung in Testrichtung
2	Start-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Automatisch:</b> Start der automatischen Schlittenbewegung in Test-Richtung. Der Schlitten bewegt sich bis zum Ende der Teststrecke.</li> <li>• <b>Manuell:</b> Der Schlitten bewegt sich in Test-Richtung, solange die Taste gedrückt gehalten wird.</li> </ul>
3	Stopp-Taste	Stoppen der Schlittenbewegung im automatischen Modus
4	Zurück-Taste	Bewegung des Schlittens gegen die Test-Richtung. Der Schlitten bewegt sich, solange die Taste gedrückt gehalten wird

## 4.4 Anschlüsse

### 4.4.1 Kraftmessgerät

Die Anschlüsse des Kraftmessgerätes befinden sich an der Geräteunterseite (bei der normalen Verwendung des Teststandes ist dies auf der linken Seite).



Das Kraftmessgerät verfügt über eine USB- und eine RS-232C-Schnittstelle, sowie über einen Anschluss für das Netzteil.

### Beschreibung des Datenaustausch-Protokolls (USB, RS-232C) bei der Arbeit an einem Computer (LonG).

Das Gerät gibt die Resultate wie folgt aus (8 Bits, 1 Stop, keine Gleichheit, 4800 bps):

Computer→Gerät: voreingestelltes Signal S I CR LF (53 h 49 h 0Dh 0 Ah),

Gerät→Computer: Anzeige des Gerätes genau wie in der folgenden Tabelle beschrieben (16 Bytes):

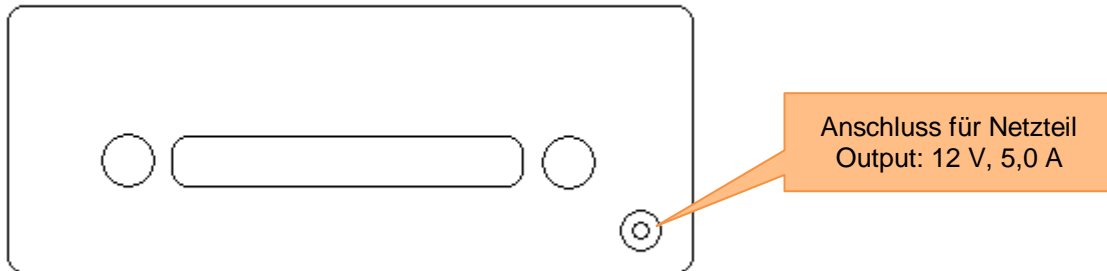
Beschreibung der individuellen Bits:

Byte	1	- "-" oder Leerzeichen
Byte	2	- Leerzeichen
Byte	3÷4	- Ziffer oder Leerzeichen
Byte	5÷9	- Ziffer, Komma oder Leerzeichen
Byte	10	- Ziffer
Byte	11	- Leerzeichen
Byte	12	- k, l, c, p oder Leerzeichen
Byte	13	- g, b, t, c oder %
Byte	14	- Leerzeichen
Byte	15	- CR
Byte	16	- LF



#### 4.4.2 Teststand

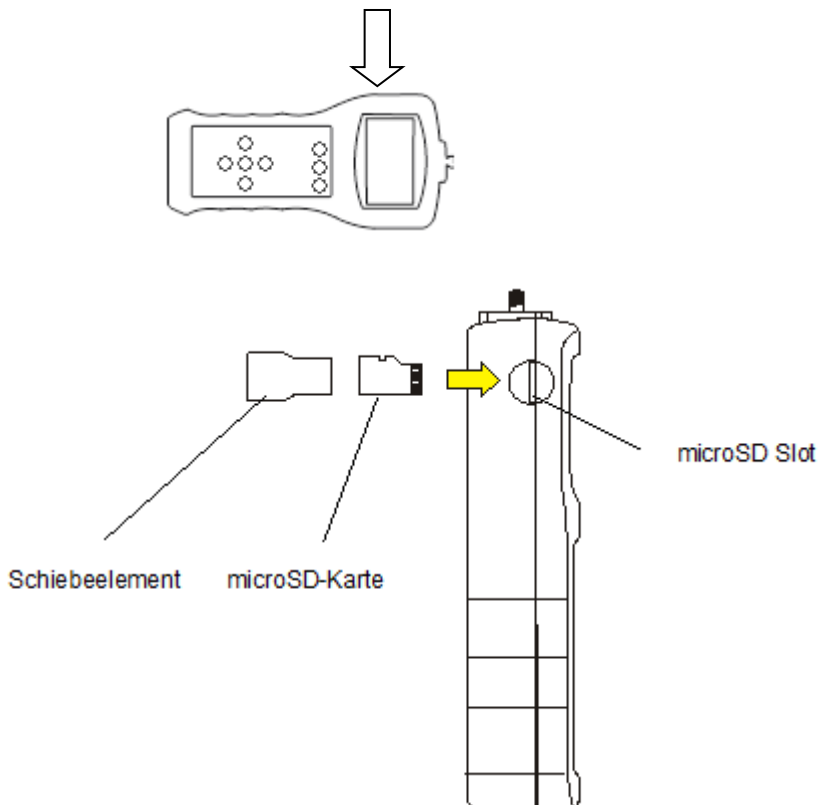
Der Stromanschluss des Teststands befindet sich auf der linken Seite am Gehäuse (bei Blick auf das Bedienfeld).



#### 4.5 Speicher

Die ermittelten Daten des Schältests werden automatisch im flüchtigen Speicher (RAM) des Messgerätes gespeichert. Die Daten im flüchtigen Speicher gehen jedoch beim Ausschalten des Gerätes verloren. Das Gerät verfügt zusätzlich über einen nicht-flüchtigen, integrierten EEPROM Speicher, in dem die Daten auf Wunsch ebenfalls gespeichert werden können. Dadurch bleiben sie auch bei einem Neustart des Messgerätes erhalten.

Des Weiteren ist die Verwendung von micro-SD-Karten möglich. Dazu verfügt das Kraftmessgerät über einen micro-SD-Kartenslot auf der linken Seite (bei der normalen Verwendung des Teststandes ist dieser auf der oberen Seite).



Zum Einsetzen der microSD-Karte, schalten Sie das Gerät aus und schieben Sie die Speicherkarte in den dafür vorgesehenen Kartenslot. Benutzen Sie nun das mitgelieferte Schiebeelement, um die Karte soweit hinein zu schieben, bis sie einrastet. Nach dem Einschalten des Gerätes erscheint nun auf dem Display ein SD-Symbol.

Um die Karte zu entnehmen, schalten Sie das Gerät aus und schieben Sie sie mit dem Schiebeelement ein Stück hinein. Nun sollte sich der Haltemechanismus lösen und die Karte kann entnommen werden.

## 5 Benutzung

### 5.1 Inbetriebnahme

Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Laden Sie das Kraftmessgerät auf und schließen Sie das Netzteil an den Messstand an. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das richtige Netzteil angeschlossen ist.  
*Hinweis: Es wird empfohlen das Kraftmessgerät bei für Messungen ohne Netzteil zu betreiben, um mögliche Verfälschungen der Messwerte, sowie das Einklemmen des Kabels im Schlitten zu vermeiden.*
2. Schalten Sie den Teststand in den manuellen Modus und fahren Sie den Schlitten in eine Position zurück, in der die Klemmbacken geschlossen sind.
3. Schalten Sie nun das Kraftmessgerät ein. Dieses führt nun eine Nullpunktkalibrierung durch. Wurde diese erfolgreich durchgeführt, sehen Sie folgenden Bildschirm:



Hier können Sie die Materialdicke einstellen und auswählen, in welcher Einheit diese angezeigt werden soll. Wählen Sie dazu mit „PEAK ▲“ und „MENU ▼“ die gewünschte Option aus und drücken Sie anschließend „ENTER ►0◀“. Die Einheit können Sie mit Hilfe der „MEM ◀“ und „PRINT ►“ Tasten ändern. Zum Ändern der Materialdicke wählen Sie die gewünschte Stelle mit „MEM ◀“ und „PRINT ►“ aus und erhöhen bzw. verringern Sie diese mit „PEAK ▲“ und „MENU ▼“. Drücken Sie anschließend „ENTER ►0◀“ zum Bestätigen.

Wenn Sie die gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, wählen Sie „Exit“ aus und drücken Sie „ENTER ►0◀“. Sie gelangen nun zu folgendem Bildschirm:



4. Nun können Sie das Kraftmessgerät wieder in den Ausgangszustand mit geöffneten Klemmbacken fahren (nach rechts) und einen Schältest durchführen.

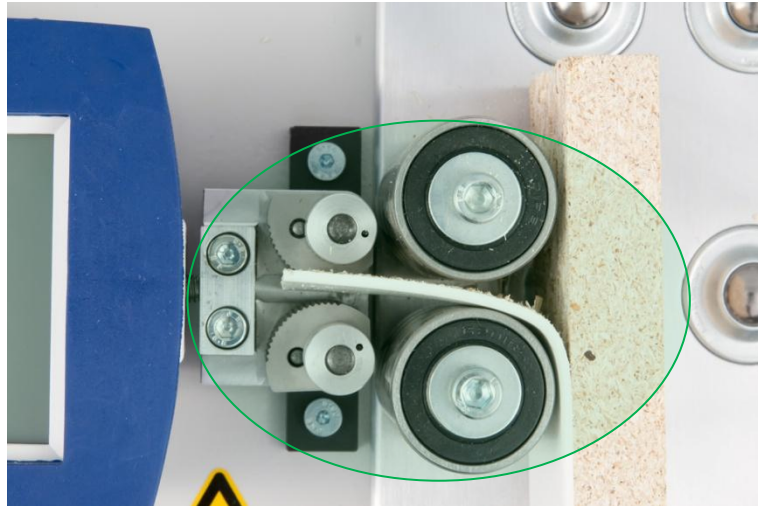
## 5.2 Versuchsdurchführung

Um einen Schälversuch durchzuführen, gehen Sie folgendermaßen vor:

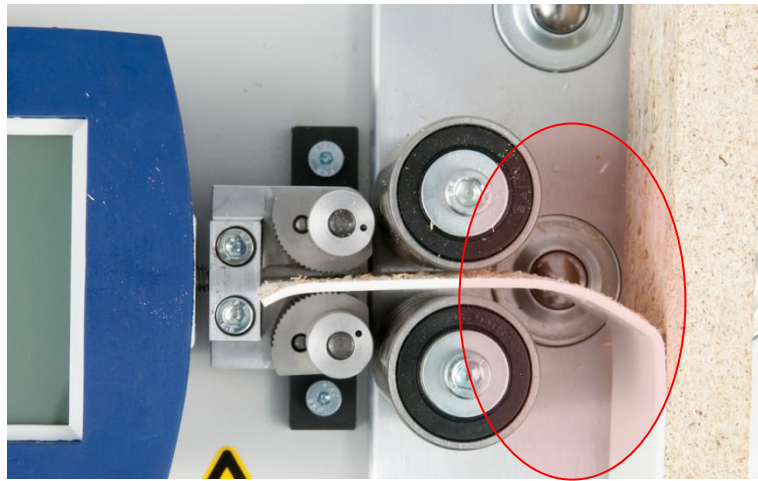
1. Befolgen Sie die Anweisungen zur Inbetriebnahme in Kapitel 5.1.
2. Vergewissern Sie sich, dass sich der Schlitten mit dem Kraftmessgerät in der Ausgangsposition befindet (ganz rechts) und dass die Klemmbacken geöffnet sind.
3. Bereiten Sie die Probe vor, indem Sie einen ca. 6 cm langen Streifen ablösen und möglichst in einem 90° Winkel abknicken.  
*Hinweis: Achten Sie darauf, dass jeweils 5 cm am Anfang und Ende der Probe nicht geprüft werden, da hier aufgrund der Herstellung/Vorbereitung Schwankungen der Haftkraft auftreten können.*



4. Legen Sie die Probe wie auf dem folgenden Bild in das Prüfgerät ein. Achten Sie darauf, dass der abgelöste Streifen nicht zu lang oder zu kurz ist.



Messung kann gestartet werden; das Prüfstück wurde korrekt eingelegt.



Die Messung kann nicht gestartet werden; das Prüfstück ist zu lang.

Wenn das Prüfstück korrekt eingelegt wurde, kann mit dem Messvorgang begonnen werden.

- Drücken Sie nun am Kraftmessgerät die Taste „MEM“. Im Display sollte nun der Hinweis „TRG“ erscheinen.

*Hinweis: Folgende Einstellungen sind standardmäßig zur Durchführung von Schältests eingestellt:*

Modus:	Automatisch
Anzahl:	34
Messzeit:	0,5 s
Auslöser:	20 N
Verz. bei:	Ausl.
Zeitverz.:	0,0 s
Daten:	R/-
Autosave:	Off

6. Schalten Sie nun den Teststand wahlweise in den automatischen oder manuellen Modus. Drücken Sie im automatischen Modus die Starttaste oder halten Sie diese im manuellen Modus gedrückt, um den Prüfvorgang zu starten.  
*Hinweis: Überprüfen Sie, ob die Klemmbacken die Probe auch wirklich gegriffen haben. Sind alle Einstellungen korrekt und die Messung startet nicht, wurde die Auslösekraft von 20 N nicht erreicht.*



7. In der Endstellung bleibt der Schlitten automatisch stehen. Sollten während des Prüfvorgangs Kräfte von über 500 N erreicht werden, schaltet der Antrieb ebenfalls ab.
8. Nun können Sie die Messergebnisse auf dem Display des Kraftmessgerätes ablesen.



9. Um den Schlitten wieder in die Grundstellung zu fahren, halten Sie die Taste Zurück-Taste gedrückt.  
*Hinweis: Während dieses Vorgangs öffnen sich die Klemmbacken wieder. Halten Sie die Probe fest, damit diese nicht aus der Halterung fällt.*

Um eine weitere Messung durchführen zu können, müssen Sie die bestehenden Daten aus dem flüchtigen Speicher löschen. Im Statistik-Bildschirm ist diese Option standardmäßig ausgewählt („MES. LÖSCHEN“). Drücken Sie „ENTER ►0◀“, um den flüchtigen Speicher zu löschen. Falls Sie die ermittelten Daten vorher sichern möchten, wählen Sie in diesem Bildschirm „SPEICHERN“ aus, um die Daten auf dem EEPROM-Speicher oder der SD-Karten zu speichern oder „AUSDRUCKEN“, um die Daten über einen Drucker auszudrucken. Benutzen Sie zur Auswahl die Tasten „MEM ◀“ und „PRINT ►“ (bzw. für die Auswahl des Speicherortes „PEAK ▲“ und „MENU ▼“) und bestätigen Sie anschließend mit „ENTER ►0◀“.

## 6 Einstellungen

Drücken Sie die „MENU ▼“ Taste, um zu den Einstellungen zu gelangen. Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Messung**
2. **Speicher**
3. **Einstellungen**
4. **Exit**

Um die Messeinstellungen zu verlassen, drücken Sie „UNIT/CLEAR“, „MEM ◀“ oder wählen Sie „Exit“ aus und bestätigen Sie mit „ENTER ►0◀“.

### 6.1 Messeinstellungen

Wählen Sie „Messung“ aus, um zu den Messeinstellungen zu gelangen. Hier Haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Geschwindigkeit**
2. **Einheit**
3. **Auto-Zero**
4. **Grenzwerte**
5. **Richtung**
6. **Peak**
7. **Exit**

#### 6.1.1 Geschwindigkeit

Hier können Sie das Messintervall bzw. die Messgeschwindigkeit einstellen. Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl:

- Langsam / 10 Hz
- Schnell / 40 Hz

Wählen Sie die gewünschte Option aus und bestätigen Sie mit „ENTER ►0◀“.

#### 6.1.2 Einheit

Hier können Sie die Maßeinheit auswählen, die standardmäßig angezeigt werden soll. Es stehen die Einheiten N, kgf, lbf, ozf, kg, lb und oz zur Auswahl. Wählen Sie die gewünschte Einheit aus und bestätigen Sie mit „ENTER ►0◀“.



### 6.1.3 Auto-Zero

Hier können Sie die Auto-Zero-Funktion ein- bzw. ausschalten und diese konfigurieren. Folgende Optionen sind verfügbar:

1. **Status:** *ON/OFF* – Auto-Zero ein-/ausschalten
2. **Bereich:** Geben Sie den Bereich der Auto-Zero-Funktion als ein Vielfaches der Ablesbarkeit ein.
3. **Referenz:** *SET/OFF* -

### 6.1.4 Grenzwerte

Hier können Sie die Grenzwertfunktion ein- bzw. ausschalten und Grenzwerte festlegen. Sie haben folgende Einstellungsmöglichkeiten:

1. **Status:** *ON/OFF* – aktivieren/deaktivieren Sie die Grenzwertfunktion
2. **MIN:** Legen Sie den unteren Grenzwert fest. Geben Sie dazu eine bestimmte Kraft ein.
3. **MAX:** Legen Sie den oberen Grenzwert fest. Geben Sie dazu eine bestimmte Kraft ein.
4. **NULL:** Legen Sie die Nullstelle fest. Geben Sie dazu eine bestimmte Kraft ein.
5. **Output:** *OFF/MODE1/MODE2* – Wählen Sie, ob bei Grenzwertüberschreitung ein Signal ausgegeben werden soll. Mode1 gibt bei Unterschreitung von MIN ein kurzes Signal und bei Überschreitung von MAX ein langes Signal. Mode2 gibt ein unterbrochenes Signal, solange MIN unterschritten ist und ein durchgehendes Signal, solange MAX überschritten ist.  
*Hinweis: Output ist nur in Verbindung mit einem optionalen Signalausgang relevant.*
6. **Alarm:** *OFF/MODE1/MODE2* - Wählen Sie, ob bei Grenzwertüberschreitung ein Alarmsignal ausgegeben werden soll. Mode1 gibt bei Unterschreitung von MIN ein kurzes Signal und bei Überschreitung von MAX ein langes Signal. Mode2 gibt ein unterbrochenes Signal, solange MIN unterschritten ist und ein durchgehendes Signal, solange MAX überschritten ist.
7. **Exit**

Wenn Sie Grenzwerte eingerichtet und aktiviert haben, zeigt das Display im Hauptbildschirm oben links den aktuellen Status an (MIN/OK/MAX).

### 6.1.5 Richtung

Hier können Sie die Richtung der Kraftmessung einstellen. Sie können zwischen Zug (Normal) und Druck (Umgekehrt) wählen.

*Hinweis: Um Schältests mit diesem Gerät durchführen zu können, muss Zug (Normal) ausgewählt sein!*

### 6.1.6 Peak

Hier können Sie Einstellungen an der Peak-Funktion vornehmen. Es stehen folgende Möglichkeiten zur Auswahl:

1. **AutoMEM:** *ON/OFF* – Stellen Sie ein, ob Spitzenwerte automatisch gespeichert werden sollen oder nicht.
2. **Minimum:** Hier können Sie einstellen ab welcher Kraft ein Wert als Spitzenwert erfasst wird.

## 6.2 Speichereinstellungen

Wählen Sie in den Einstellungen „Speicher“ aus, um zu den Speichereinstellungen zu gelangen. Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Statistiken**
2. **Einstellungen**
3. **Exit**

### 6.2.1 Statistiken

Hier sind die gespeicherten Messwerte, sowie Kennzahlen wie Summe, Durchschnitt oder Standardabweichung aufgelistet. Zudem haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Ausdrucken:** Die gespeicherten Messwerte werden über die RS-232C Schnittstelle gesendet an einen Drucker gesendet.
2. **Histogramm:** Anzeige der Messwerte als Histogramm.
3. **Diagramm:** Anzeige der Messwerte als Diagramm.
4. **Speichern:** Speichern der Messwerte im EEPROM-Speicher oder auf der SD-Karte.
5. **SPE. Auslesen:** Messwerte aus dem EEPROM-Speicher oder von der SD-Karte laden.
6. **Mes. Löschen:** Sämtliche Messwerte aus dem flüchtigen Speicher löschen.
7. **Spe. Löschen:** Sämtliche Messwerte aus dem EEPROM-Speicher oder von der SD-Karte löschen.
8. **Exit**

### 6.2.2 Einstellungen

Hier können Sie diverse Einstellungen zur Speicherfunktion ändern. Sie haben folgende Einstellungsmöglichkeiten:

1. **Modus:** *AUTOM./MANUEL* - Automatischer oder manueller Modus
2. **Anzahl:** Anzahl der zu speichernden Werte im automatischen Modus. Geben Sie die gewünschte Anzahl ein (max. 6.400).
3. **Messzeit:** Speicherrate im automatischen Modus. Geben Sie die gewünschte Zeit zwischen den Messungen ein.
4. **Auslöser:** Ab wieviel N soll die Aufzeichnung starten? Geben Sie den gewünschten Wert ein.
5. **Verz. bei:** *Ausl./Start* – Soll die Aufzeichnung beim Auslösen oder beim Start verzögert werden?
6. **Zeitverz.:** Einstellung der Verzögerungszeit in Sek.
7. **Daten:** *R/- / R/D&T* – Einstellen, ob nur der Messwert (R/-) oder Messwert mit Datum und Uhrzeit (R/\_D&T) gespeichert werden soll.  
*Hinweis: R/D&T ist nur im manuellen Modus möglich.*
8. **Autosave:** *EEPROM/SDCARD/OFF* – Hier können Sie einstellen, ob die Messwerte zusätzlich zum flüchtigen Speicher automatisch im EEPROM-Speicher oder auf der SD-Karte gespeichert werden sollen.
9. **SD-Karte:** Hier können Sie festlegen, in welchem Ordner und unter welchem Dateinamen die Daten auf der SD-Karte gespeichert werden sollen.

*Hinweis: Folgende Einstellungen sind standardmäßig zur Durchführung von Schältests eingestellt:*

<i>Modus:</i>	<i>Automatisch</i>
<i>Anzahl:</i>	<i>34</i>
<i>Messzeit:</i>	<i>0,5 s</i>
<i>Auslöser:</i>	<i>20 N</i>
<i>Verz. bei:</i>	<i>Ausl.</i>
<i>Zeitverz.:</i>	<i>0,0 s</i>
<i>Daten:</i>	<i>R/-</i>
<i>Autosave:</i>	<i>Off</i>



### 6.3 Allgemeine Einstellungen

Wählen Sie in den Einstellungen „Einstellungen“ aus, um zu den allgemeinen Einstellungen zu gelangen. Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Schnittstelle**
2. **Kalibrierung**
3. **Infos**
4. **Zeit/Datum**
5. **Display**
6. **Sprachen**
7. **Berichte**
8. **Tastatur**
9. **Auto-Off**
10. **Batterien**
11. **Extern. Eingang**
12. **Firmware-Update**
13. **Werkseinstellungen**
14. **Exit**

#### 6.3.1 Schnittstelle

Hier können Sie die Schnittstellen konfigurieren. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **RS-232C:** Hier können Sie Baudrate, Bits, Parität und den Sendemodus der RS-232C Schnittstelle einstellen.
2. **USB:** Hier können Sie Baudrate, Bits, Parität und den Sendemodus der USB Schnittstelle einstellen.
3. **Exit**

#### 6.3.2 Kalibrierung

Falls Sie Fragen zu diesem Thema haben, wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter.

#### 6.3.3 Infos

Hier können Sie Informationen zum Messgerät betrachten, wie z.B. die Typenbezeichnung, Seriennummer oder Software.

#### 6.3.4 Zeit/Datum

Hier können Sie Einstellungen zum Datum und zur Uhrzeit vornehmen. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Zeit:** Hier können Sie die geräteinterne Uhrzeit ändern.
2. **Datum:** Hier können Sie das geräteinterne Datum ändern.
3. **PIN:** Hier können Sie einen 4-stelligen PIN-Code festlegen.
4. **12/24:** *12H/24H* – Stellen Sie ein, ob die Uhrzeit im 12H- oder 24H-Format angezeigt werden soll.
5. **Form.:** Legen Sie das Format fest, in dem das Datum dargestellt werden soll.
6. **Exit**

#### 6.3.5 Display

Hier können Sie Einstellungen am Display vornehmen. Sie haben folgende Einstellungsmöglichkeiten:

1. **Kontrast:** Stellen Sie den Kontrast des Displays ein.
2. **Hinterg.:** *ON/OFF/ECO/BAT* – Stellen Sie die Hintergrundbeleuchtung dauerhaft an (ON), dauerhaft aus (OFF) oder legen Sie fest, dass sie nur bei Tastendruck angeht (ECO) oder nach 30 Sek. Automatisch ausgeht (BAT).
3. **Richtung:** *UP/DOWN/AUTO* – Stellen Sie ein in welche Richtung das Display ausgerichtet sein soll.
4. **Zeit/Dat:** *ON/OFF* – Stellen Sie ein, ob Zeit und Datum im hauptbildschirm angezeigt werden sollen oder nicht.
5. **Exit**

### 6.3.6 Sprachen

Hier können Sie die Menüsprache des Kraftmessgerätes einstellen. Es stehen folgende Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung:

1. **Sprache:** DE/ESP/ENG/PL – Stellen Sie die Sprache auf Deutsch, Spanisch, Englisch oder Polnisch.
2. **Exit**

### 6.3.7 Berichte

Hier können Sie einstellen, welche Informationen beim Drucken ausgedruckt werden sollen. Wählen Sie die gewünschte Information aus und drücken Sie „ENTER ►0◀“, um diese zu aktivieren. In der Checkbox neben der jeweiligen Information erscheint nun ein Häkchen.

Nun gelangen Sie mithilfe der „PRINT ►“ Taste zur Eingabe der entsprechenden Information, falls eine Eingabe möglich ist. Mit den Tasten „PEAK ▲“ und „MENU ▼“ können Sie die einzelnen Buchstaben und Ziffern auswählen. Danach können Sie mit „PRINT ►“ zur nächsten Stelle wechseln. Mit „ENTER ►0◀“ können Sie den Infotext bestätigen. Folgende Auswahlmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

1. **Kopfzeile:** Aktivieren/deaktivieren der Kopfzeile.
2. **Datum:** Aktivieren/deaktivieren des Datums.
3. **Zeit:** Aktivieren/deaktivieren der Zeit.
4. **ID1:** Textelement 1 für bis zu 20 Zeichen.
5. **ID2:** Textelement 2 für bis zu 20 Zeichen.
6. **ID3:** Textelement 3 für bis zu 20 Zeichen.
7. **Nummer:** Aktivieren/deaktivieren der Nummer.
8. **Unterschrift:** Aktivieren/deaktivieren der Unterschrift.

### 6.3.8 Tastatur

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Ton:** ON/OFF – Stellen Sie ein/aus, dass bei jedem Tastendruck ein Ton erklingt.
2. **Exit**

### 6.3.9 Auto-Off

Hier können Sie die automatische Abschaltfunktion konfigurieren. Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Status:** ON/OFF/BAT – Automatische Abschaltung an (nach 5 min) (ON) bzw. aus (OFF) schalten oder bei niedrigem Batteriestand aktivieren (BAT).
2. **Exit**

### 6.3.10 Batterien

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

1. **Aufladen:** ON/OFF – Stellen Sie ein, ob die Akkus geladen werden sollen, wenn das Gerät mit Netzteil betrieben wird.  
*Hinweis: Wenn Sie statt Akkus normale Batterien verwendet, müssen Sie das Aufladen bei Netzbetrieb deaktivieren, da es sonst zu Schäden am Gerät kommen kann.*
2. **Leistung:** Hier können Sie den Ladezustand der Batterien sehen.
3. **Exit**

### 6.3.11 Extern. Eingang

Diese Option ist nur in Verbindung mit einem optionalen, externen Eingang von Bedeutung. Bitte wenden Sie sich an unsere Mitarbeiter für mehr Informationen.

### 6.3.12 Firmware-Update

Dieses Gerät verfügt über eine spezielle Version für die Durchführung von Schältests. Führen Sie bitte kein Firmware-Update durch.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter.

### 6.3.13 Werkseinstellungen

Hier können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Wählen Sie dazu „Ja“ aus und bestätigen Sie mit „ENTER ►0◀“.

## 7 Software

Dem PCE-PST 1 liegt die Software PCE-FG bei, mit der Sie die Daten vom Kraftmessgerät aufzeichnen und analysieren können. Um dies zu tun, gehen Sie wie folgt vor:

1. Installieren Sie die Software auf Ihrem PC.
2. Verbinden Sie das Kraftmessgerät per USB- oder RS-232-Schnittstelle mit Ihrem PC.
3. Starten Sie die Software. Diese startet die automatische Erkennung der Schnittstelle:



*Hinweis: Falls die automatische Suche nicht beim Starten des Programms erscheinen sollte, wählen Sie in der Menüleiste „Schnittstelle“ aus und klicken Sie auf „Suchen“ und im „Auto-Konfi.“ Fenster erneut auf „Suchen“.*

*Sie können den entsprechenden COM-Port natürlich auch selber einstellen.*

4. Nun gelangen Sie zum Hauptbildschirm des Programms:

The screenshot shows the main interface of the PCE-FG software. At the top, a menu bar includes 'Datei', 'Schnittstelle', 'Messung', and 'Infos'. A large display at the top right shows the current force measurement: **-27,5 N**. Below this, a battery status indicator shows 10% charge. The central part of the screen is a graph with 'Messung [N]' on the y-axis (ranging from 0 to -55) and 'Zeit [s]' on the x-axis (ranging from 0 to 21). A red line plots the force over time, showing a significant drop to approximately -55 N around 9 seconds. To the right of the graph is a control panel with a circular navigation menu containing 'PEAK', 'MEM', 'STAND BY', and 'ON/OFF'. Below this are controls for 'Live Messung on-line' (Start/Stop buttons and a start time of 12:00) and 'Speicher Daten' (RAM selected, Auslesen button). A statistics bar at the bottom of the graph area shows: Messungen: 43, min.: -55,8 N, max.: 3,8 N, Summe: -1166,8999 N, Durchschnitt: -27,1371 N. The bottom section contains 'Gerät Einstellungen' with sub-sections for 'Speichereinstellungen' (AUTO selected, 34 storages, 0.500 interval), 'Einheiten' (N selected), 'PEAK Funktion' (Pressenkraft selected), 'Grenzwerte' (MIN, MAX, NULL all set to FFFFFFFF), and 'Gravitationsfeld' (9.81415 m/s\*s). A status bar at the very bottom shows 'PCE-FG Status' and 'Messwert'.

Numbered callouts in the image point to the following elements:

- 1: PCE logo
- 2: Window title bar (PCE-FG)
- 3: Control panel navigation menu
- 4: Live Messung on-line controls
- 5: Speicher Daten controls
- 6: Statistics bar
- 7: Gravitationsfeld input field
- 8: PEAK Funktion controls
- 9: Einheiten controls
- 10: Speichereinstellungen controls

Im Folgenden werden die wichtigsten Funktionen erläutert:

<b>Nr.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Funktion</b>
<b>1</b>	Live-Graph	Hier werden die Messdaten vom Kraftmessgerät in Echtzeit als Graph dargestellt.
<b>2</b>	Aktueller Wert	Hier wird der aktuelle Messwert angezeigt
<b>3</b>	Fernsteuerung	Hier können Sie einige Funktionen am Gerät per Mausklick vornehmen.
<b>4</b>	Live-Messung	Hier können Sie per Mausklick die Live-Messung starten oder stoppen. Zusätzlich können Sie eine uhrzeitabhängige Messung einstellen.
<b>5</b>	Speicher/Daten	Hier können Sie einstellen, welcher Speicher des Gerätes von der Software ausgelesen werden soll.
<b>6</b>	Grenzwerte	Hier können Sie Grenzwerte festlegen.
<b>7</b>	PEAK-Funktion	Hier können Sie die Peak-Funktion aktivieren.
<b>8</b>	Gravitationsfeld	Hier können Sie die Erdbeschleunigung einstellen.
<b>9</b>	Einheiten	Hier können Sie die angezeigte Einheit einstellen.
<b>10</b>	Speichereinstellungen	Hier können Sie Einstellungen zur Speicherung und Messgeschwindigkeit vornehmen.

## 8 Entsorgung

### HINWEIS nach der Batterieverordnung (BattV)

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden: Der Endverbraucher ist zur Rückgabe gesetzlich verpflichtet. Gebrauchte Batterien können unter anderem bei eingerichteten Rücknahmestellen oder bei der PCE Deutschland GmbH zurückgegeben werden.

### Annahmestelle nach BattV:

PCE Deutschland GmbH  
Im Langel 4  
59872 Meschede

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt.

## 9 Kontakt

Bei Fragen zu unserem Produktsortiment oder dem Messgerät kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH.

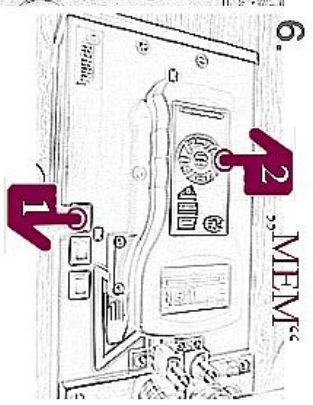
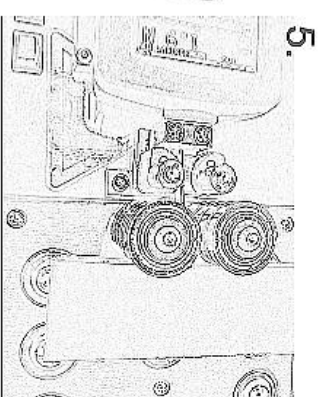
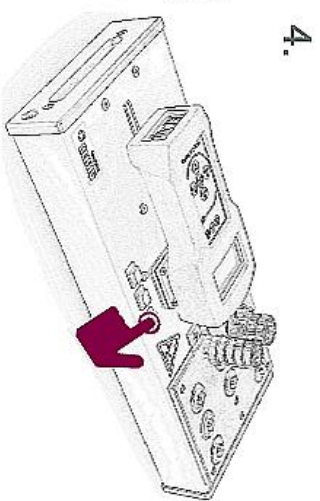
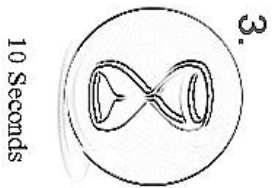
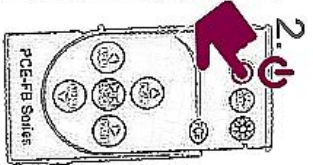
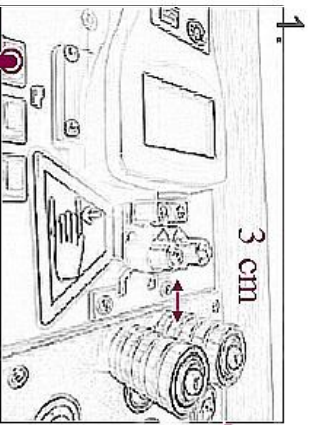
### Postalisch:

PCE Deutschland GmbH  
Im Langel 4  
59872 Meschede

### Telefonisch:

Support: 02903 976 99 8901  
Verkauf: 02903 976 99 8303





# PEEL-TEST-DEVICE

